(第十次會議: 4.7.2017)

## 地區小型工程事宜

## 目的

本文件旨在向議員匯報:(a)觀塘區地區小型工程2017/18年度的實際支出;及(b)已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

### 背景

- 2. 由第三屆開始,隨著區議會的職能進一步提升,地區小型工程由區 議會參與建議、批准及撥款進行,以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直 接參與策劃、設計及監察工程的進度。
- 3. 觀塘區議會在 2017/18年度所獲的工程撥款額為 19,581,000元,為令各項新工程可盡快開展,觀塘區議會在 2017/18 年度可籌劃不超過總額為 58,743,000 元的工程計劃,並需致力控制開支,確保實際支出不會超越所獲的工程撥款額。

#### 實際支出

- 4. 觀塘區議會於 2017/18 年度通過籌劃之地區小型工程撥款總額為 36,108,960 元(包括由上年度轉撥工程),而截至 2017 年 6 月 15 日,2017/18 年度地區小型工程的實際支出為 3,170,260 元(見附件一/已包括上年度轉撥金額),支出扼述如下:
  - 4.1 民政事務處總署主導的工實際程實際支出金額為 2,009,563 元;及
  - 4.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為 1,160,697 元。
- 5. 在2017年5月18日舉行的觀塘地區設施管理委員會的會議,已通過的地區小型工程新建議項目共33項,估計承擔總額為18,648,451元。有鑑工程籌劃需時,為加快觀塘區地區小型工程整體進度,此33項新建議的地區小型工程項目,已於2017年6月2日以文件傳閱形式獲議員通過。

# 

6. 請議員:備悉(a)2017/18年度觀塘區地區小型工程的實際支出(附件一)以及(b)已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目(附件二)。

觀塘民政事務處 <u>2017 年 6 月</u>

(第十次會議: 4.7.2017)

附件一

# 觀塘區地區小型工程 2017/18 年度實際支出 (截至 2017 年 6 月 15 日)

主導部門	工程代理	上年度轉撥及 2017/18 獲通過 籌劃工程總額 (\$)	2017/18 預計工程支出 總額 (\$)	截至 2017 年 6月15日 實際支出 (\$)
民政事務總署	1. 民政事務總署工程 組/定期合約顧問	20,474,000	3,927,050	2,009,563
	2. 建築署	40,000	40,000	0
	3. 機電工程署	1,800,000	900,000	0
	總額(A)	22,314,000	4,867,050	2,009,563
康樂及文化 事務署	1. 康樂及文化事務署/ 定期合約顧問	4,338,000	3,897,838	0
	2. 建築署	7,409,860	5,911,360	1,160,697
	3. 機電工程署	1,447,100	1,447,100	0
	4. 路政署	600,000	600,000	0
	總額(B)	13,794,960	11,856,298	1,160,697
	合計(A)+(B)	36,108,960	16,723,348	3,170,260

(第十次會議:4.7.2017)

附件二

# 觀塘地區小型工程 2017/2018新建議項目

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計 承擔額(\$)
1	康文署	機電工程署	瑞和街公共圖書館	風櫃房組件更換工程	49,800
2	康文署	機電工程署	觀塘海濱花園	閉路電視系統的 改善工程	350,000
3	康文署	機電工程署	九龍灣體育館	設施改善工程	443,800
4	民政總署	總署工程組	順安道順天邨天韻樓對面	設置2個避雨亭	650,000
5	民政總署	總署工程組	茶果嶺村空地	美化工程	900,000
6	民政總署	機電工程署	彩盈邨往九龍灣港鐵站天橋	加設通風系統	1,800,000
7*	民政總署	合約工程顧問	平田邨往鯉魚門道	修建石級行人通道 工程	11,000,000
8*	民政總署	總署工程組	安田街、秀明道、順利邨道及振華道	重漆 10 幅壁畫	960,000
9*	民政總署	總署工程組	茶果嶺村路及茶果嶺休憩處	改善工程	250,000
10*	康文署	建築署	藍田洋紫荊徑休憩處	改善及提升無障礙 設施工程	990,000
11#	康文署	康文署 建築署 機電工程署	馬游塘西前堆填區休憩處	保養費用	166,450
12#	康文署	康文署 建築署 機電工程署	馬游塘中前堆填區休憩處	保養費用	124,460
13#	康文署	康文署 建築署 機電工程署	偉業街及偉樂街交界政府空地真草場	保養費用	182,158
14#	康文署	康文署	定裕坊臨時休憩處照明系統	保養費用	3,000
15#	康文署	機電工程署	九龍灣運動場電子計時記錄系統	保養費用	162,505
16#	康文署	康文署	啟仁街休憩處長者健體設施	保養費用	12,500

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計 承擔額(\$)
17#	康文署	機電工程署	振華道體育館廣播系統、資訊屏幕 及掛牆鐘設施	保養費用	24,600
18#	康文署	機電工程署	九龍灣體育館閉路電視	保養費用	63,000
19#	康文署	機電工程署	油塘配水庫遊樂場照明系統	保養費用	1,760
20#	康文署	機電工程署	九龍灣體育館沖身設施	保養費用	6,500
21#	康文署	康文署	鯉魚門休憩處	清潔費用	15,000
22#	康文署	康文署	藍田洋紫荊徑休憩處	清潔費用	20,000
23#	康文署	建築署 機電工程署	4個前民政處場地(包括鯉魚門 籃球場、秀明道休憩處、啟仁街 休憩處及雲漢街/協和街休憩花園)	保養費用	32,646
24#	康文署	康文署	觀塘區內 6 個綠化園地	保養費用	306,500
25#	康文署	建築署 機電工程署	雅麗道花園	保養費用	22,036
26#	康文署	建築署	前民政處場地(一、二、三號 茶果嶺村休憩處)	保養費用	7,151
27#	康文署	建築署	前民政處場地(坪石休憩處)	保養費用	53,685
28#	康文署	建築署	前民政處場地(嘉榮街休憩處)	保養費用	2,214
29#	康文署	建築署	前民政處場地(大業街花園)	保養費用	7,605
30#	康文署	建築署	前民政處場地(藍田洋紫荊徑休憩處)	保養費用	4,648
31#	康文署	建築署	順緻休憩處	保養費用	13,620
32#	康文署	建築署	利安道休憩處	保養費用	11,350
33#	康文署	建築署	馬游塘中休憩處	保養費用	11,463
				總額	18,648,451

<sup>\*</sup> 須修訂預算上限

<sup>#</sup> 恆常工程按需要進行